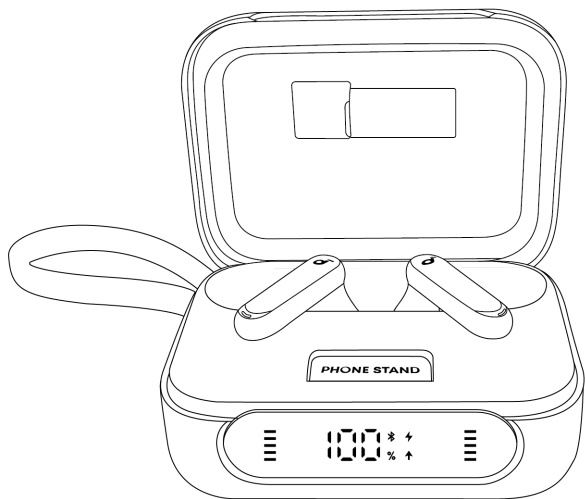
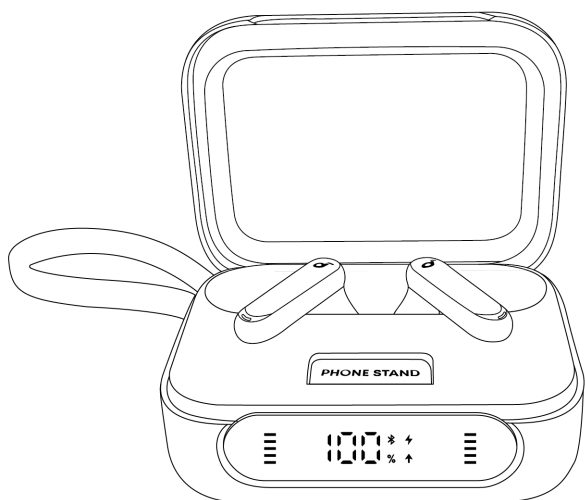


soundcore P4li (Med Lightning-adapter).



soundcore P4li (Uten Lightning-adapter).



soundcore P4li (Med Lightning-adapter)

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



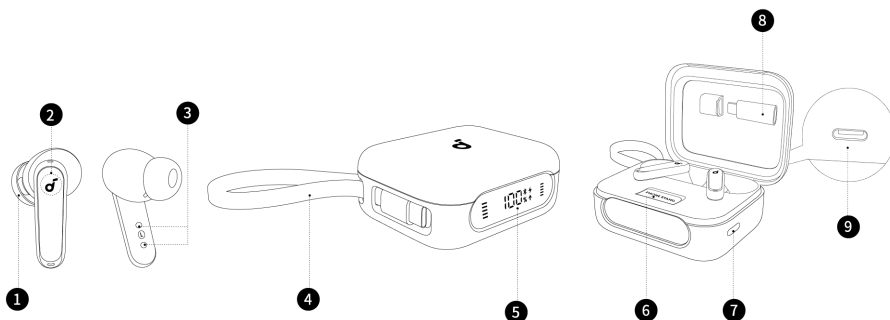
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Last ned soundcore-appen for å utforske funksjonene for omgivelseslyd, EQ-innstillinger, HearID-lyd, fastvareoppdateringer og andre spennende funksjoner.

Hvis øreproppene dine ikke kan koble til soundcore-appen, kan du prøve å installere appen på nytt eller oppdatere den til den nyeste versjonen som er tilgjengelig i appbutikken på mobilen din.

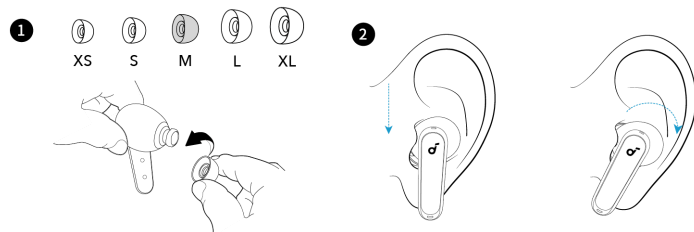
OVERSIKT



1. Ørepropp
 - Ørepropper i størrelse M er forhåndsinstallert ved kjøp.
2. Berøringskontrollområde

- Trykk på kontrollområdet på øreproppstengene for å administrere ulike funksjoner.
- Ladekontakter
 - Innebygd Type-C-kabel
 - LED-skjerm
 - Telefonstativ
 - Ladeetui-knapp
 - Lynkonverterer
 - USB-C ladeport
- Lad etuiet via en USB-A til USB-C eller USB-C til USB-C kabel (ikke inkludert).

BRUK

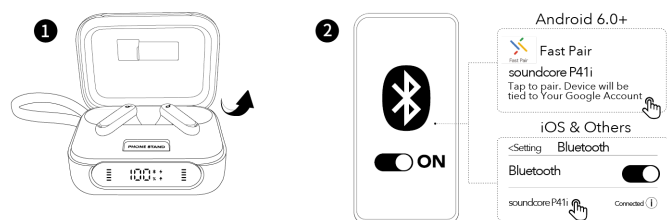


- Prøv forskjellige ørepropper for å finne den beste passformen.
- Plasser øreproppene forsiktig i ørekanalen og roter dem til de sitter godt.
- Bruk tilpasningstesten i soundcore-appen for å sikre optimal adaptiv støyreduksjon.

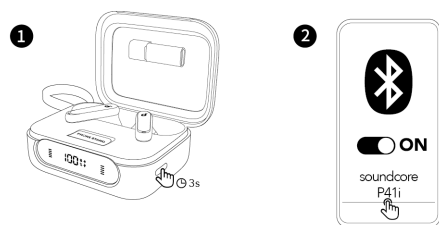


Støv, ørevoks eller andre rester kan samle seg i øreproppene. For å opprettholde optimal lyd kvalitet, rengjør dem regelmessig. Bruk en lett fuktet bomullspinne med rubbing alcohol for forsiktig å tørke av metallnettingfilteret under gummiøretuppene. Sørg for at alkoholen har tørket helt på metallnettfilteret før du bruker øreproppene igjen.

PÅSLÅING OG PARRING

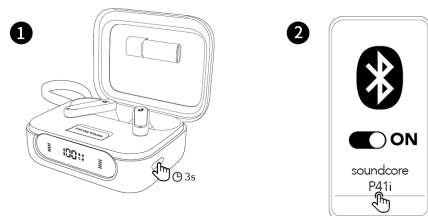


- Åpne ladeetuiet. Øreproppene slår seg automatisk på og går inn i Bluetooth-paringsmodus.
Google Fast Pair: Koble øyeblikkelig til din Android-smarttelefon (med Android 6.0 eller nyere) ved hjelp av Google Fast Pair.
- Velg soundcore P41i fra enhetens Bluetooth-liste for å koble til. Når tilkoblingen er opprettet, vil Bluetooth-ikonet forbli slått på, og LED-skjermen vil være tent i 30 sekunder før den slås av.



For å manuelt aktivere Bluetooth-paringsmodus for fremtidig bruk, plasser øreproppene i ladeetuiet med lokket åpent. Deretter, trykk og hold inne knappen på ladeetuiet i 3 sekunder til Bluetooth-ikonet begynner å blinke.

TO TILKOBLINGER



For å koble ørepropper til to Bluetooth-enheter samtidig, finnes det to metoder:

Metode 1: Bruke soundcore-appen

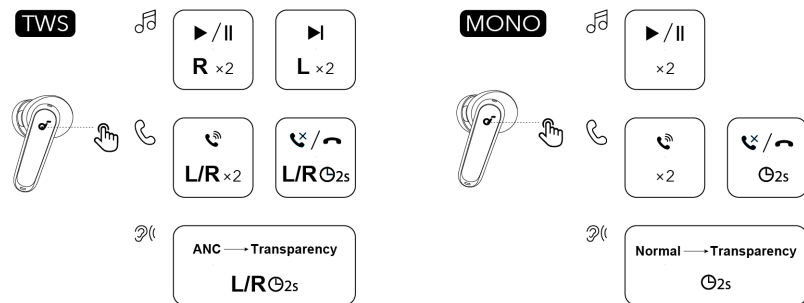
I soundcore-appen trykker du på **Innstillinger-ikonet** øverst til høyre i appens grensesnitt. Velg deretter **Doble tilkoblinger > Aktiver doble tilkoblinger > Koble til ny enhet**.

Metode 2: Manuell sammenkobling med den andre enheten

Mens du har på deg øreproppene, trykk og hold berøringskontrollområdet på begge øreproppene i 3 sekunder til du hører en stemmebekreftelse om at de går inn i paringsmodus. Deretter kan du fortsette med å pare enheten med den andre enheten. Når Bluetooth-tilkoblingen er vellykket, vil Bluetooth-ikonet på LED-skjermen forbli på.

KONTROLLER

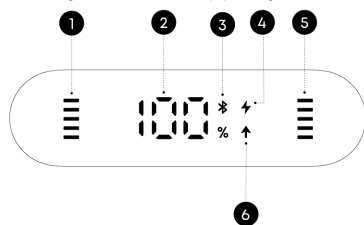
Merk: Du kan tilpasse kontrollene i soundcore-appen.



	Bruk av doble ørepropper	Bruk av enkelt ørepropp
	Trykk to ganger (R)	Trykk to ganger
	Trykk to ganger (L)	\
	Dobbeltrykk (L/R)	Trykk to ganger
	Trykk og hold inne i 2 sekunder (L/R)	Trykk og hold i 2 sekunder
	Trykk og hold inne i 2 sekunder (L/R)	Trykk og hold i 2 sekunder

LED-SKJERMVEILEDNING

LED-displayet på ladeetuiet vil lyse opp under følgende betingelser: når du åpner eller lukker lokket, legger øreproppene tilbake i etuiet, trykker på ladeetuiets knapp, lader etuiet eller bruker den innebygde USB-C-kabelen til å lade smarttelefonen din. Hvis ingen aktivitet oppdages innen 30 sekunder, slås LED-skjermen automatisk av.



Display-ikoner

NO	Beskrivelse
1	Batterinivå for venstre ørepropp • Når øreproppen har lavt batteri, vil den eneste røde linjen fortsette å blinke.
2	Batterinivå på etuiet
3	Bluetooth-tilkoblingsindikasjon • Blinking: Bluetooth-paring • Still: Bluetooth tilkoblet
4	Saken blir siktet • Blinker: Lading pågår • Still: Lading fullført
5	Batterinivå for høyre ørepropp • Når øreproppen har lavt batteri, vil den eneste røde linjen fortsette å blinke.
6	Smarttelefon lades



Når etuiet er fulladet, slås LED-skjermen av etter 30 sekunder.

Bluetooth-paring



Doble tilkoblinger



Nødlading av telefon



Lading av ørepropper og etui

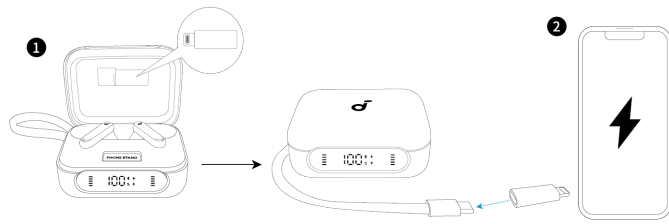


OMGIVELSESLYD

I soundcore-appen kan du velge mellom Adaptiv støyreduksjon, normal eller transparensmodus.

- Adaptiv støyreduksjon: Optimaliserer støyreduksjon ved å tilpasse seg dine ører og miljø.
- Normal: Nyt balansert lyd uten støyreduksjon.
- Transparen: Hør omgivelseslyder tydelig mens du nyter musikk.

NØDLADING AV TELEFON



For å bruke nødladingsfunksjonen, følg disse trinnene:

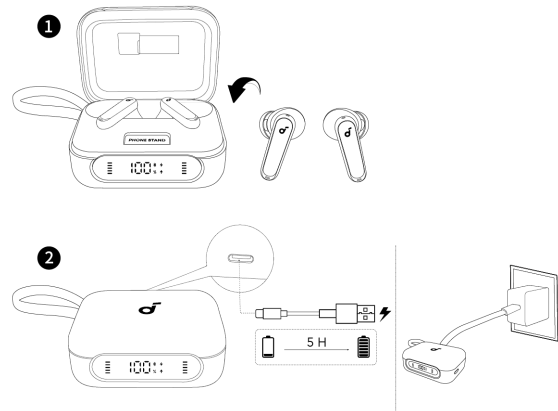
- **For telefoner med Type-C-grensesnitt:** Koble USB-C-kabelen fra ladeetuiet direkte til telefonen. Når tilkoblet, vil skjermen lyse opp med et ladeikon som indikerer at ladingen har startet.
- **For iPhones med Lightning-grensesnitt:** Åpne toppdekselet på ladeetuiet, ta ut Lightning-adapteren, og fest den til USB-C-kabelen. Deretter kobler du kabelen til din iPhone. Skjermen vil lyse opp med et ladeikon som indikerer at ladingen har startet.

I tillegg kan du trykke på knappen på ladeetuiet én gang for å lyse opp skjermen og sjekke ladestatusen.



- Når batterinivået på ladeetuiet er 10 % eller lavere, vil det slutte å lade telefonen.
- Lading av andre enheter kan føre til feil.

ØREPROPPER OG ETUI LADING



1. Sørg for at øreproppene og USB-C-ladeporten er helt tørre før lading. Plasser øreproppene i ladeetuiet og lukk det.

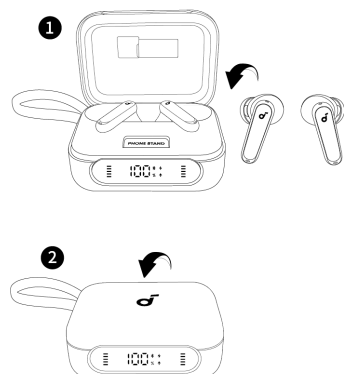
2. Det er tre måter å lade etuiet på:

- **Bruk en USB-A til USB-C-kabel:** Koble ladeetuiet til en strømkilde ved hjelp av en USB-A til USB-C-kabel (ikke inkludert i pakken).
 - **Bruk av USB-C til USB-C-kabel:** Sett inn en USB-C til USB-C-kabel (ikke inkludert i pakken) i USB-C-porten på ladeetuiet og koble den til en strømkilde.
 - **Bruk den innebygde USB-C-kabelen:** Koble den innebygde USB-C-kabelen til en adapter for å lade etuiet.
- En full opplading av etuiet og øreproppene tar 5 timer. Lading øreproppene i 10 minutter gir 5 timer med spilletid.



Når batterinivået til ladeetuiet faller til 10 % eller lavere, vil batterinivåindikatoren blinke 10 ganger hver gang LED-skjermen lyser opp.

UITSCHAKELN

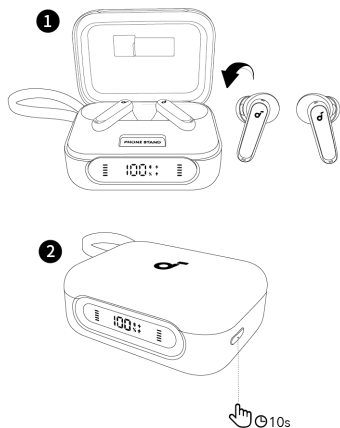


For å slå av, sett begge øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukk det.



Når de tas ut av etuiet, slås øreproppene automatisk av etter 30 minutter hvis de ikke er koblet til en enhet. Varigheten kan stilles inn i soundcore-appen.

RESETTEN



Plasser øreproppene i ladeetuiet med lokket åpent. Hold inne ladeetui-knappen i 10 sekunder.

Etter en vellykket tilbakestilling går øreproppene tilbake til Bluetooth-paringsmodus. På dette tidspunktet vil Bluetooth-ikonet på LED-skjermen begynne å blinke.

FIRMWAREOPPDATERING

Du vil bli varslet når en ny firmwareversjon for øreproppene eller ladeetuiet oppdages når øreproppene er koblet til appen. Sørg for at øreproppene er plassert i ladeetuiet og at etuiet forblir åpent til fast programvare-oppdatering er fullført. Under oppdateringen, sørg for at batterinivåene til både ørepluggene og ladedekselet er over 20 %, og unngå bruk.

SPESIFIKASJONER

Merk: Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Inngang	USB-C (Kontakt) Inngang: 5V $\pm$ 2.4A USB-C (Plugg) Inngang: 5V $\pm$ 1A
Vurdert utgangseffekt	10mW
Batterikapasitet	60mAh $\times$ 2 (Ørepropper) 3000mAh (Ladeetui)
Ladetid	Opptil 1 time (Ørepropper) Opptil 5 timer (ladeetui med ørepropper)
Spilletid (ANC av)	Opptil 12 timer (opptil 192 timer med etui)
Spilletid (ANC på)	Opptil 10 timer (opptil 160 timer med etui)
Driver	11mm dynamisk driver
Frekvensrespons	20Hz-20kHz
Impedans	14 Ω
Vann- og støvbeskyttelsesnivå (Ørepropper)	IPX5
Bluetooth-versjon	Bluetooth 5.3
Bluetooth rekkevidde	10 meter

soundcore P4i (Uten Lightning-adapter)

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



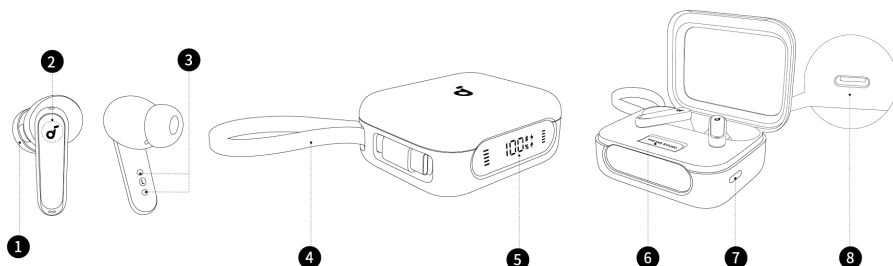
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Last ned soundcore-appen for å utforske funksjonene for omgivelseslyd, EQ-innstillinger, HearID-lyd, fastvareoppdateringer og andre spennende funksjoner.

Hvis øreproppene dine ikke kan koble til soundcore-appen, kan du prøve å installere appen på nytt eller oppdatere den til den nyeste versjonen som er tilgjengelig i appbutikken på mobilen din.

OVERSIKT



1. Ørepropp

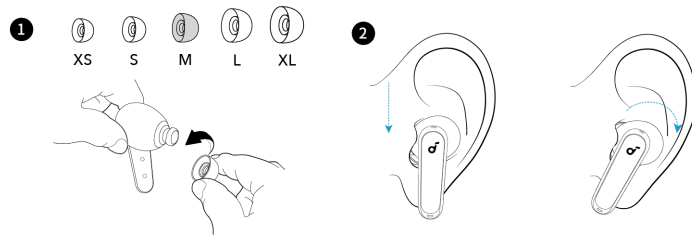
- Ørepropper i størrelse M er forhåndsinstallert ved kjøp.

2. Berøringskontrollområde

- Trykk på kontrollområdet på øreproppstengene for å administrere ulike funksjoner.

3. Ladekontakter
 4. Innebygd USB-C-kabel
 5. LED-skjerm
 6. Telefonstativ
 7. Ladeetui-knapp
 8. USB-C ladeport
- Lad opp etuiet med en USB-A-til-USB-C-kabel (ikke inkludert).

BRUK

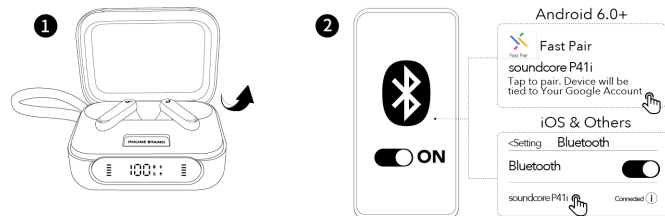


1. Prøv forskjellige ørepropper for å finne den beste passformen.
2. Plasser øreproppene forsiktig i ørekanalen og roter dem til de sitter godt.
3. Bruk tilpasningstesten i soundcore-appen for å sikre optimal adaptiv støyreduksjon.

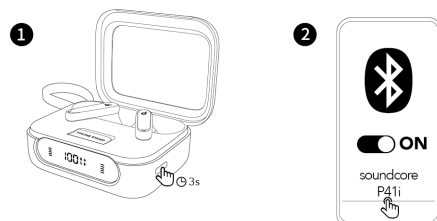


Støv, ørevoks eller andre rester kan samle seg i øreproppene. For å opprettholde optimal lydkvalitet, rengjør dem regelmessig. Bruk en lett fuktet bomullspinne med rubbing alcohol for forsiktig å tørke av metallnettingfilteret under gummiøretuppene. Sørg for at alkoholen har tørket helt på metallnettfilteret før du bruker øreproppene igjen.

PÅSLÅING OG PARRING

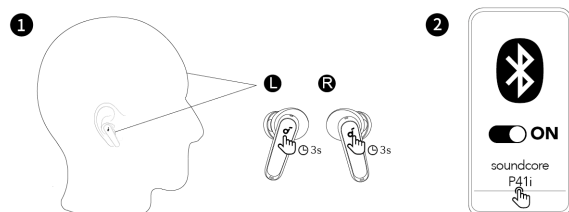


1. Åpne ladeetuiet. Øreproppene slår seg automatisk på og går inn i Bluetooth-paringsmodus.
Google Fast Pair: Koble øyeblikkelig til din Android-smarttelefon (med Android 6.0 eller nyere) ved hjelp av Google Fast Pair.
2. Velg **soundcore P41i** fra enhetens Bluetooth-liste for å koble til. Når tilkoblingen er opprettet, vil Bluetooth-ikonet forbli slått på, og LED-skjermen vil være tent i 30 sekunder før den slås av.



For å manuelt aktivere Bluetooth-paringsmodus for fremtidig bruk, plasser øreproppene i ladeetuiet med lokket åpent. Deretter, trykk og hold inne knappen på ladeetuiet i 3 sekunder til Bluetooth-ikonet begynner å blinke.

TO TILKOBLINGER



For å koble ørepropper til to Bluetooth-enheter samtidig, finnes det to metoder:

Metode 1: Bruke soundcore-appen

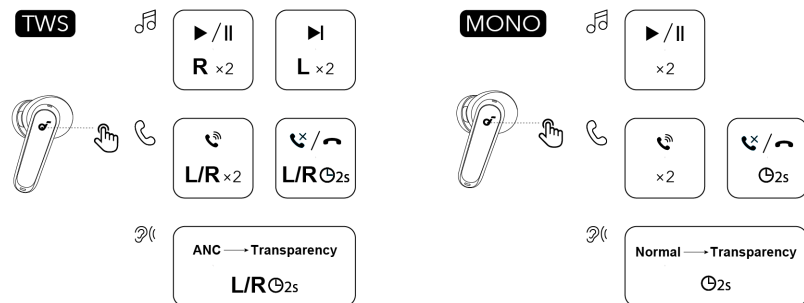
I soundcore-appen trykker du på **Innstillinger-ikonet** øverst til høyre i appens grensesnitt. Velg deretter **Doble tilkoblinger > Aktiver doble tilkoblinger > Koble til ny enhet**.

Metode 2: Manuell sammenkobling med den andre enheten

Mens du har på deg øreproppene, trykk og hold berøringskontrollområdet på begge øreproppene i 3 sekunder til du hører en stemmebekreftelse om at de går inn i paringsmodus. Deretter kan du fortsette med å pare enheten med den andre enheten. Når Bluetooth-tilkoblingen er vellykket, vil Bluetooth-ikonet på LED-skjermen forbli på.

KONTROLLER

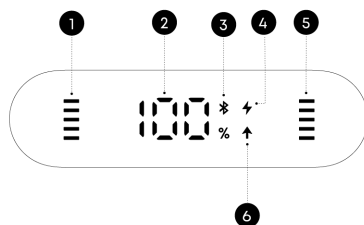
Merk: Du kan tilpasse kontrollene i soundcore-appen.



		Bruk av doble ørepropper	Bruk av enkelt ørepropp
	Spill av/Pause lyd	Trykk to ganger (R)	Trykk to ganger
	Spill av neste spor	Trykk to ganger (L)	\
	Svar på et anrop	Dobbeltrykk (L/R)	Trykk to ganger
	Avvis/Avslutt en samtale	Trykk og hold inne i 2 sekunder (L/R)	Trykk og hold i 2 sekunder
	Bytt mellom omgivelseslydmoduser	Trykk og hold inne i 2 sekunder (L/R)	Trykk og hold i 2 sekunder

LED-SKJERMVEILEDNING

LED-skjermen på ladeetuiet vil lyse opp under følgende betingelser: når du åpner eller lukker lokket, setter øreproppene tilbake i etuiet, trykker på knappen på ladeetuiet, lader etuiet eller bruker den innebygde USB-C-kabelen til å lade smarttelefonen din. Hvis ingen aktivitet oppdages innen 30 sekunder, slås LED-skjermen automatisk av.



Display Icons

NEI.	Beskrivelse
1	Batterinivå for venstre ørepropp · Når øreproppen har lavt batteri, vil den eneste røde linjen fortsette å blinke.
2	Batterinivå på etuiet
3	Bluetooth-tilkoblingsindikasjon · Blinking: Bluetooth-paring · Still: Bluetooth tilkoblet
4	Saken blir siktet · Blinker: Lading pågår · Still: Lading fullført
5	Batterinivå for høyre ørepropp · Når øreproppen har lavt batteri, vil den eneste røde linjen fortsette å blinke.
6	Smarttelefon lades



Når etuiet er fulladet, slås LED-skjermen av etter 30 sekunder.

Bluetooth-paring



Doble tilkoblinger



Nødlading av telefon



Lading av ørepropper og etui

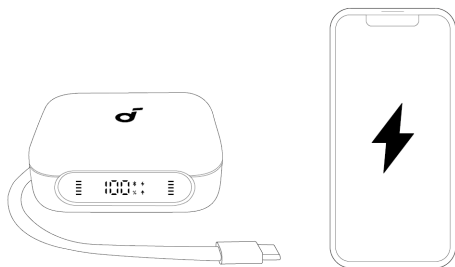


OMGIVELSESLYD

I soundcore-appen kan du velge mellom Adaptiv støyreduksjon, normal eller transparensmodus.

- Adaptiv støyreduksjon: Optimaliserer støyreduksjon ved å tilpasse seg dine ører og miljø.
- Normal: Nyt balansert lyd uten støyreduksjon.
- Transparenss: Hør omgivelseslyder tydelig mens du nyter musikk.

NØDLADING AV TELEFON



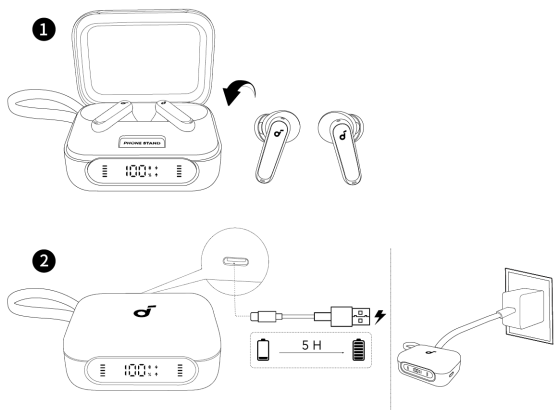
For å bruke funksjonen for nødladning, kobler du bare USB-C-kabelen til ladeetuiet direkte til telefonen din. Når den er koblet til, vil skjermen lyse opp med et ladeikon som indikerer at ladingen har startet.

I tillegg kan du trykke på knappen på ladeetuiet én gang for å lyse opp skjermen og sjekke ladestatusen.



- Når batterinivået til ladeetuiet er 10 % eller lavere, vil det slutte å lade telefonen.
- Lading av andre enheter kan føre til feil.

ØREPROPPER OG ETUI LADING



1. Sørg for at øreproppene og USB-C-ladeporten er helt tørre før lading. Plasser øreproppene i ladeetuiet og lukk det.

2. Det er tre måter å lade etuiet på:

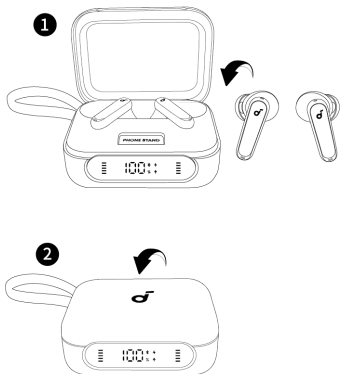
- **Bruk en USB-A til USB-C-kabel:** Koble ladeetuiet til en strømkilde ved hjelp av en USB-A til USB-C-kabel (ikke inkludert i pakken).
- **Bruk av USB-C til USB-C-kabel:** Sett inn en USB-C til USB-C-kabel (ikke inkludert i pakken) i USB-C-porten på ladeetuiet og koble den til en strømkilde.
- **Bruk den innebygde USB-C-kabelen:** Koble den innebygde USB-C-kabelen til en adapter for å lade etuiet.

En full opplading av etuiet og øreproppene tar 5 timer. Lading øreproppene i 10 minutter gir 5 timer med spilletid.



Når batterinivået til ladeetuiet faller til 10 % eller lavere, vil batterinivåindikatoren blinke 10 ganger hver gang LED-skjermen lyser opp.

UITSCHAKELN

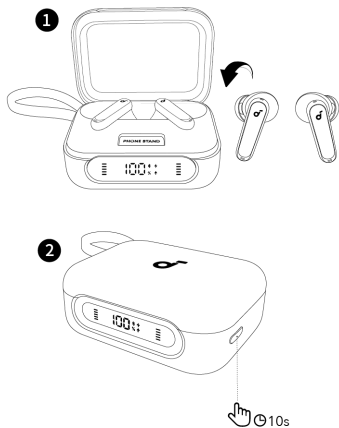


For å slå av, sett begge øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukk det.



Når de tas ut av etuiet, slås øreproppene automatisk av etter 30 minutter hvis de ikke er koblet til en enhet. Varigheten kan stilles inn i soundcore-appen.

RESETTEN



Plasser øreproppene i ladeetuiet med lokket åpent. Hold inne ladeetui-knappen i 10 sekunder. Etter en vellykket tilbakestilling går øreproppene tilbake til Bluetooth-paringsmodus. På dette tidspunktet vil Bluetooth-ikonet på LED-skjermen begynne å blinke.

FIRMWAREOPPDATERING

Du vil bli varslet når en ny firmwareversjon for øreproppene eller ladeetuiet oppdages når øreproppene er koblet til appen. Sørg for at øreproppene er plassert i ladeetuiet og at etuiet forblir åpent til fast programvare-oppdatering er fullført. Under oppdateringen, sørg for at batterinivåene til både ørepluggene og ladedekselet er over 20 %, og unngå bruk.

SPESIFIKASJONER

Merk: Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Inngang	USB-C (Kontakt) Inngang: 5V $\equiv$ 2.4A USB-C (Plugg) Inngang: 5V $\equiv$ 1A
Vurdert utgangseffekt	10mW
Batterikapasitet	60mAh $\times$ 2 (Ørepropper) 3000mAh (Ladeetui)
Ladetid	Opptil 1 time (Ørepropper) Opptil 5 timer (ladeetui med ørepropper)
Spilletid (ANC av)	Opptil 12 timer (opptil 192 timer med etui)
Spilletid (ANC på)	Opptil 10 timer (opptil 160 timer med etui)
Driver	11mm dynamisk driver
Frekvensrespons	20Hz-20kHz
Impedans	14 Ω
Vann- og støvbeskyttelsesnivå (Ørepropper)	IPX5
Bluetooth-versjon	Bluetooth 5.3
Bluetooth rekkevidde	10 meter

KUNDESERVICE



service@soundcore.com
support.me@soundcore.com (Kun for Midtøsten og Afrika)
support@anker.com (Japan)
support.kr@anker.com (한국)

+1 (800) 988 7973 (USA/Canada)
+44 (0) 1604 936200 (Storbritannia)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE)
03 4455 7823 (日本)

+86 400 0550 036 (中国)



+82 1666-8470 (한국)
+971 8000320817 (UAE)
+966 8008500030 (KSA)
+965 22069086 (Kuwait)
+20 8000000826 (Egypt)
+90 (850) 460 14 14 (Tyrkia)
+8 (800) 511-86-23 (Russland)
000-8000-504-414 (India)